II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 11 juni 2008

om godkännande av åtgärder som föreslagits av Nederländerna för bevarande av marina ekosystem i området Voordelta

[delgivet med nr K(2008) 2415]

(Endast den nederländska texten är giltig)

(2008/914/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ([1]), särskilt artiklarna 8.3 och 9.2, och

av följande skäl:

(1) I artikel 3.2 i rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter ([2]) krävs att medlemsstater ska bidra till bildandet av ett nätverk av särskilda bevarandeområden som kallas ”Natura 2000” och hyser de livsmiljötyper och de arter som anges i bilagorna till det direktivet.

(2) I artikel 6.1 i direktiv 92/43/EEG krävs att medlemsstater ska vidta nödvändiga åtgärder för bevarande för de särskilda bevarandeområdena.

(3) Den 28 februari 2008 utsåg Nederländerna det område som kallas Voordelta till ett särskilt bevarandeområde i den mening som avses i artikel 3.2 i direktiv 92/43/EEG och informerade kommissionen om sin avsikt att vidta åtgärder för att begränsa fisket i det området.

(4) Enligt artikel 6.4 i direktiv 92/43/EEG ska medlemsstater vidta alla nödvändiga kompensationsåtgärder för att säkerställa att nätverket Natura 2000 totalt sett förblir sammanhängande när en plan eller ett projekt med betydande negativa följder genomförs i ett Natura 2000-område. Detta innebär att Nederländerna måste vidta lämpliga kompensationsåtgärder efter anläggandet av hamnanläggningarna ”Maasvlakte 2” i området Voordelta. Kommissionen har yttrat sig positivt om detta projekt (kommissionens yttrande K(2003) 1308 av den 24 april 2003).

(5) Åtgärder för bevarande, förvaltning och utnyttjande av levande akvatiska resurser omfattas av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser.

(6) Enligt artikel 9 i förordning (EG) nr 2371/2002 får medlemsstater vidta icke-diskriminerande åtgärder för bevarande och förvaltning av fiskeriresurserna och för att minimera fiskets inverkan på bevarandet av de marina ekosystemen inom en gräns på 12 sjömil från dess baslinjer, förutsatt att gemenskapen inte har antagit åtgärder för bevarande och förvaltning särskilt för detta område. Medlemsstatens åtgärder måste vara förenliga med de mål för den gemensamma fiskeripolitiken som fastställs i artikel 2 i förordning (EG) nr 2371/2002 och får inte vara mindre stränga än gällande gemenskapslagstiftning. Om åtgärderna påverkar en annan medlemsstats fiskefartyg måste de anmälas till kommissionen, medlemsstaterna och de berörda regionala rådgivande nämnderna och därefter måste de godkännas av kommissionen.

([1]) EUT L 358, 31.12.2002, s. 59.
([2]) EGT L 206, 22.7.1992, s. 7.

(7) Den 13 maj 2008 anmälde Nederländerna de åtgärder som landet ämnar vidta till såväl kommissionen, Belgien, Danmark, Tyskland och Frankrike, vilka är de medlemsstater som berörs av åtgärderna, som till den regionala rådgivande nämnden för Nordsjön.

(8) De åtgärder för fisket som föreslås av Nederländerna är inrättandet av ett skyddsområde för havsbottnen där tillträdet begränsas för bomtrålare med nätlänkar och en motorstyrka som överstiger 260 hk (191 kW) och inrättandet av fem vilozoner inom skyddsområdet för havsbottnen inom vilket i stort sett allt fiske ska vara förbjudet.

(9) Belgien och den regionala rådgivande nämnden för Nordsjön har till kommissionen inkommit med skriftliga kommentarer till anmälan.

(10) De åtgärder som föreslås av Nederländerna är inte diskriminerande eftersom de ska gälla lika för alla fartyg som opererar inom området. Avsikten är att de ska minimera fiskets inverkan på bevarandet av marina ekosystemen och att de ska tillämpas inom en gräns på 12 sjömil från baslinjerna. Gemenskapen har inte antagit någon åtgärd för bevarande och förvaltning särskilt för detta område.

(11) Dessa åtgärder är förenliga med de mål som fastställs i artikel 2 i förordning (EG) nr 2371/2002, särskilt vad gäller att försiktighetsmetoden ska tillämpas genom att vidta åtgärder för att skydda och bevara levande akvatiska resurser, och de är inte mindre stränga än gällande gemenskapslagstiftning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De åtgärder som föreslås av Nederländerna för bevarandet av marina ekosystem i området Voordelta, enligt bilagorna I till III godkänns härmed.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Konungariket Nederländerna.

Utfärdat i Bryssel den 11 juni 2008.

På kommissionens vägnar

Joe BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Dekret om begränsningar av tillträdet till Hinderplaat, Bollen van de Ooster, Bollen van het Nieuwe Zand

13 maj 2008

Ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet

Begränsningar av tillträdet till naturområden enligt avsnitt 20 i naturvårdslagen från 1998 för Natura 2000-området ”Voordelta”.

INLEDNING

I avsnitt 20.1 i naturvårdslagen från 1998 ([1]) föreskrivs att provinsstyrelser kan begränsa tillträdet till skyddade naturreservat enligt definitionen i avsnitt 10.1; särskilda områden enligt definitionen i avsnitt 10 a.1; andra områden för vilka en sådan klassificering övervägs enligt definitionen i avsnitt 12, eller delar av sådana områden i den mån som detta är nödvändigt för att bevara områdets ekologiska värde.

I avsnitt 20.2 i naturvårdslagen från 1998 föreskrivs att den befogenhet som fastställs i avsnitt 20.1 tillkommer ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet i samförstånd med en annan minister i den händelse att det område som definieras i 20.1, eller en del därav, förvaltas av denna minister eller andra ministrar eller faller under deras jurisdiktion.

Följande dekret ska genomföras i samförstånd med ministern för transporter, offentliga arbeten och vattenförvaltning. I det förordnande för regionala frågor ([2]) som är i kraft vid ministeriet för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet föreskrivs att regiondirektören för det södra området i detta ministerium ska ha befogenhet att fatta detta beslut för ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet.

Det är nödvändigt att begränsa tillträdet till ett antal områden inom Natura 2000-området Voordelta (nedan kallat *Voordelta*) för att skydda områdets befintliga och framtida ekologiska värde. Den rättsliga grunden för att införa sådana tillträdesbegränsningar återfinns vad gäller uppnåendet av målen för Natura 2000-området Voordelta i dekretet om inrättande av Voordelta (19 februari 2008, ref. DRZO/2008-113) medan skyldigheten att vidta kompensationsåtgärder ingår i det tillstånd enligt naturvårdslagen (17 april 2008, ref. DRZW/2008-1670) som utfärdats för byggandet och närvaron av Maasvlakte 2. Detta beskrivs närmare i den förklarande promemoria som bifogas detta dekret.

Genom detta dekret fastställs särskilt bestämmelser om begränsat tillträde till de områden som anges nedan. Enskilda undantag från tillträdesbegränsningarna innebär inte på något vis att eventuella tillståndskrav som fastställs i avsnitt 19 d i naturvårdslagen 1998 inte skulle vara tillämpliga, såvida det inte gäller undantag som fastställs i avsnitt 19 d.2 i naturvårdslagen från 1998 (projekt eller aktiviteter i enlighet med förvaltningsplanen).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS

Del 1

Tillträdet till ”Hinderplaat”, beläget inom Voordelta så som visas på den karta som bifogas detta dekret, ska begränsas.

Tillträdesbegränsningen för Hinderplaat gäller för alla aktiviteter under hela året med undantag för de aktiviteter som nämns nedan:

Organiserade kanotturer

Sammanlagt tio organiserade kanotturer (kajak) tillåts under perioden mellan 1 september och 1 maj med högst två sådana turer på en och samma dag. Dessutom gäller följande tilläggsvillkor:

— Tillträde medges endast i en grupp (högst sexton personer) som leds av en certifierad turguide eller instruktör som är knuten till antingen NKB (holländska kanotförbundet) eller TKBN (holländska turistkanotförbundet).

— Det är förbjudet att beträda tidvattensslätter. Det är förbjudet att komma närmare vilande sälar än 250 m.

— Utfärder måste anmälas till ansvarigt registreringscenter för Voordelta åtminstone 48 timmar i förväg (de ovannämnda organisationerna känner till telefonnumret).

([1]) Träder i kraft från *Staatsblad 2005* (bulletin för lagar, föreskrifter och dekret 2005), 473.

([2]) *Staatscourant 2006* (officiell tidning 2006), nr 91.

Trålning

Trålning med en motorstyrka som understiger 191 kW (260 hk) är tillåten mellan 1 september och 1 maj under förutsättning att tillstånd för sådan användning finns när detta dekret genomförs. Detta gäller två företag, nämligen fartygen OD 2 och SL 22. Fortsatt användning är tillåten på följande villkor:

— Det är förbjudet att komma närmare tidvattensslätter än 250 m.

— Högsta tillåtna hastighet är 7 knop (13 km/tim).

— Båda fartygen måste vara utrustade med fungerande spårningsutrustning för övervakningsändamål.

Fiske med nät

Fiske med nät (drivnät och fiskfällor) är tillåtet under hela året under förutsättning att tillstånd för sådan användning finns när detta dekret genomförs. Detta gäller ett företag, nämligen fartyget Goeree 47. Fortsatt användning är tillåten på följande villkor:

— Det är förbjudet att komma närmare tidvattensslätter än 150 m. Före, under och efter knubbsälens diperiod (1 maj till 1 september) är det förbjudet att komma närmare tidvattensslätter än 250 m.

— Högsta tillåtna hastighet är 7 knop (13 km/tim).

— Fiskefartyget måste vara utrustat med fungerande spårningsutrustning för övervakningsändamål.

Helikopterflygningar och nöjesflygningar i små flygplan

Helikopterflygningar är tillåtna över detta område ovanför en lägsta höjd på 1 000 fot (ungefär 300 m).

Skärmflygning och hängglidning är uttryckligen förbjudet ovanför detta område.

För alla andra former av nöjesflygning (motoriserad eller inte) har detta område betecknats som ett ”naturvårdsområde” i enlighet med den uppförandekod för allmänflyget, *Verantwoord Vliegen* (”Ansvarsfull flygning”) som gäller för denna kategori ([1]), vari det föreskrivs att dessa områden bör undvikas så långt det är möjligt. Om det är absolut nödvändigt att flyga över dessa områden måste luftfartyget hålla en höjd av minst 1 000 fot (ungefär 300 m), förutom i situationer där detta inte är möjligt av säkerhetsskäl.

Del 2

Tillträdet till ”Bollen van de Ooster”, beläget inom Voordelta så som visas på den karta som bifogas detta dekret, ska begränsas.

Tillträdesbegränsningen för Bollen van de Ooster gäller under hela året för det mindre område för sommarvila som visas på kartan. Från 1 november till 1 april gäller tillträdesbegränsningen för det större område för vintervila som visas på kartan.

Tillträdesbegränsningen för Bollen van de Ooster gäller för alla aktiviteter med undantag för de aktiviteter som nämns nedan:

Yrkes- och fritidssjöfart genom en korridor

Sjötrafik genom området för vintervila genom den därför avsedda korridoren under förutsättning att den högsta hastigheten inte överstiger 7 knop (13 km/tim). Det är emellertid förbjudet att surfa och segla genom korridoren.

Kanotpaddling, vindsurfing och surfing

Kanotpaddling (kajak), vindsurfing och surfing i den nordöstra delen av viloområdet under hela året så som visas på den bifogade kartan (se del 5).

Det är även tillåtet att beträda tidvattensslätter i denna del av viloområdet i det enda syftet att utöva ovannämnda idrotter.

Helikopterflygningar och nöjesflygningar i små flygplan

Helikopterflygningar är tillåtna över detta område ovanför en lägsta höjd på 1 000 fot (ungefär 300 m).

Skärmflygning och hängglidning är uttryckligen förbjudet ovanför detta område.

([1]) Uppförandekoden Verantwoord Vliegen (”Ansvarsfull flygning”), Royal Netherlands Aeronautical Association (RNAA), 2004.

För alla andra former av nöjesflygning (motoriserad eller inte) har detta område betecknats som ett ”naturvårdsområde” i enlighet med den uppförandekod för allmänflyget, *Verantwoord Vliegen* (”Ansvarsfull flygning”) som gäller för denna kategori, vari det föreskrivs att dessa områden bör undvikas så långt det är möjligt. Om det är absolut nödvändigt att flyga över dessa områden måste luftfartyget hålla en höjd av minst 1 000 fot (ungefär 300 m), förutom i situationer där detta inte är möjligt av säkerhetsskäl.

Del 3

Tillträdet till ”Bollen van het Nieuwe Zand”, beläget inom Voordelta så som visas på den karta som bifogas detta dekret, ska begränsas.

Tillträdesbegränsningen för Bollen van het Nieuwe Zand gäller endast från 1 november till 1 maj.

Tillträdesbegränsningen för Bollen van het Nieuwe Zand gäller för alla aktiviteter med undantag för de aktiviteter som nämns nedan:

Helikopterflygningar och nöjesflygningar i små flygplan

Helikopterflygningar är tillåtna över detta område ovanför en lägsta höjd på 1 000 fot (ungefär 300 m).

Skärmflygning och hängglidning är förbjudet ovanför detta område.

För alla andra former av nöjesflygning (motoriserad eller inte) har detta område betecknats som ett ”naturvårdsområde” i enlighet med den uppförandekod för allmänflyget, *Verantwoord Vliegen* (”Ansvarsfull flygning”) som gäller för denna kategori, vari det föreskrivs att dessa områden bör undvikas så långt det är möjligt. Om det är absolut nödvändigt att flyga över dessa områden måste luftfartyget hålla en höjd av minst 1 000 fot (ungefär 300 m), förutom i situationer där detta inte är möjligt av säkerhetsskäl.

Del 4

De tillträdesbegränsningar som beskrivs ovan i del 1 till 3 gäller inte för följande aktiviteter enligt avsnitt 20.4, i naturvårdslagen från 1998:

Utförande av nödvändiga myndighetsuppgifter

Närvaro under hela året för uppgifter som utförs av eller för statliga myndigheter, med eller utan användning av fartyg, fordon eller luftfartyg, i den mån som detta är nödvändigt för bevarande, underhåll, avgränsning, övervakning, inspektion eller spårning och militär verksamhet.

Underhåll av kablar och rörledningar

Underhållsarbeten som utförs på kablar och rörledningar mellan 1 september och 1 maj. Tillträde utanför denna period är endast tillåtet i trängande fall, vilket den behöriga myndigheten har att bedöma efter eget gottfinnande.

Del 5

1. Områden till vilka tillträdet har begränsats enligt detta dekret visas på den åtföljande kartan med titeln ”Toegangsbeperkingsbesluit Hinderplaat, Bollen van de Ooster en Bollen van het Nieuwe Zand” (Dekret om begränsningar av tillträdet till Hinderplaat, Bollen van de Ooster, Bollen van het Nieuwe Zand) och anges med koordinater.

2. På land och i vattnet kan gränserna för det område som omfattas av tillträdesbegränsningarna visas med skyltar och bojar.

3. Kartor och andra bilagor som anges i punkt 1 finns tillgängliga för granskning under en tid av sex veckor efter offentliggörandet på regiondirektoratet för det södra områdets kontor (tillhör ministeriet för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet) på Keisersgracht 5 i Eindhoven. Kontorstid är måndag till fredag från 09.00 till 17.00.

Del 6

Detta dekret ska tillkännages i *Staatscourant* (officiell tidning). En förklarande promemoria som åtföljer detta dekret ska tolkas mot bakgrund av föreskriften.

MINISTERN FÖR JORDBRUK, NATUR OCH LIVSMEDELSKVALITET

per prokura

Regiondirektören för det södra området

Invändningar

Intressenter kan framföra invändningar mot detta dekret. Invändningarna ska vara skriftliga och uppfylla de krav som anges i den allmänna förvaltningslagen. Sådana invändningar ska lämnas in inom sex veckor från det att ordern offentliggörs i *Staatscourant* (officiell tidning) till följande adress:

Ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet

Dienst Regelingen

Afdeling Recht & Rechtsbescherming

PO Box 20401

2500 EK Haag
Nederländerna

Invändningar ska vara undertecknade och inkludera åtminstone följande uppgifter:

a) namn och adress till den part som lämnar in invändningen,

b) datum,

c) en beskrivning av det dekret invändningen riktas mot, och

d) motivering till invändningen.

FÖRKLARANDE PROMEMORIA

Natura 2000-områden

Voordelta hyser en flora och en fauna av särskilt ekologiskt värde. Därför har detta område utsetts till Natura 2000-område inom ramen för EU:s direktiv om bevarande av vilda fåglar och livsmiljöer. Det åligger Nederländerna att skapa och bibehålla en ”gynnsam bevarandestatus” för vissa arter och deras livsmiljöer. Bevarande av vilda djur regleras rättsligt enligt lagen om flora och fauna, och bevarandeområden regleras rättsligt enligt naturvårdslagen från 1998. Enligt naturvårdslagen från 1998 ska en förvaltningsplan inrättas för alla Natura 2000-områden.

Flora och fauna av särskilt ekologiskt värde finns i hela Voordelta; den största mångfalden återfinns emellertid i områdets norra hälft. Bevarandeåtgärder får således störst effekt om de används på dessa nordliga delar av området.

Rapport om kompensationsåtgärder för Maasvlakte 2

Anläggandet av Maasvlakte 2 i Natura 2000-området Voordelta kommer att resultera i att flora och fauna av ekologiskt värde går förlorad. Till en del beror detta på att Natura 2000-områdets storlek minskas med 2 455 hektar. I det viktigaste beslutet om fysisk planering, *key spatial planning decision* (nedan kallat *KSPD*), *Rotterdam Main Port Development 2006*, föreskrevs att denna förlust skulle kompenseras genom att ett bevarandeområde skapas på annat håll i Voordelta, där det är möjligt att införa begränsningar av användningen. I KSPD sades även att begränsningar av användningen och andra åtgärder skulle bidra till att förbättra bevarandeområdets ekologiska värde. Ekologiska krav beaktades och vägdes mot i vilken utsträckning det är önskvärt att införa begränsningar för mänskliga verksamheter, i synnerhet mot bakgrund av befintlig användning, av människor eller andra användare.

I det tillstånd enligt naturvårdslagen som utfärdats för byggandet och närvaron av Maasvlakte 2 ingår en skyldighet att vidta kompensationsåtgärder för livsmiljötyp 1110 (Sublittorala sandbankar) och ett antal fågelarter.

Åtgärder

På kort sikt är det viktigt att begränsa tillträdet till vissa områden i Voordelta för att i rätt tid kunna kompensera för effekterna av byggandet och närvaron av Maasvlakte 2, samt för att ha uppsikt över bevarande och skydd för flora och fauna av ekologiskt värde som omfattas av dekretet om inrättande av Voordelta.

Tillämpliga åtgärder för Voordelta kommer även att införlivas i förvaltningsplanen för Voordelta. Avsnitt 19 d i naturvårdslagen från 1998 fortsätter att gälla fullt ut tills denna förvaltningsplan träder i kraft. Syftet med detta dekret är endast att reglera tillträdet och begränsa tillträdet till vissa områden, men det erbjuder inte några undantag från krav på tillstånd som härrör från tillämplig lagstiftning.

Dekreten om tillträdesbegränsningar bygger på miljökonsekvensbeskrivningen och därtill hörande utvärdering (gjordes inför utarbetandet av förvaltningsplanen för Voordelta). De kommer även att införlivas i förvaltningsplanen för Voordelta. Målet med förvaltningsplanen och dekretet om tillträdesbegränsningar är att bevara de skyddade naturtillgångarna, kompensera för förlusten av skyddad natur på grund av byggandet av Maasvlakte 2 och, inom ramarna för denna naturvårdsåtgärd, ta hänsyn till fritidsanvändarnas, turismens och fiskets intressen.

Om nödvändigt kommer förvaltningsåtgärderna, till exempel dessa tillträdesbegränsningar, att justeras på grundval av övervakning och utvärderingar.

Förklarande promemoria om tillträdesbegränsningarna

Hinderplaat

Hinderplaat är ett viktigt vilo- och födoområde för ejdrar. Bevarandemål för denna art har angetts i dekretet om inrättande av Voordelta.

Inom detta område finns tidvattensslätter i omedelbar närhet av djupa kanaler som är av betydelse för knubbsälen. Förbättringsmål för knubbsälen har angetts i dekretet om inrättande av Voordelta.

Alla tidvattensslätter inom detta område är synnerligen viktiga viloområden för kentsk tärna och fisktärna. Bevarandemål för dessa arter har även angetts i dekretet om inrättande av Voordelta. I det tillstånd enligt naturvårdslagen som utfärdats för byggandet och närvaron av Maasvlakte 2 ingår en skyldighet att vidta kompensationsåtgärder för dessa arter.

Bollen van de Ooster

Bollen van de Ooster är ett viktigt område för fågelskydd och ett viktigt vilo- och födoområde för sjöorre (i kustområden) samt för kentsk tärna och fisktärna (på tidvattensslätter). Bevarandemål för dessa arter har även angetts i dekretet om inrättande av Voordelta. I det tillstånd enligt naturvårdslagen som utfärdats för byggandet och närvaron av Maasvlakte 2 ingår en skyldighet att vidta kompensationsåtgärder för dessa arter.

Detta område har även en särskild betydelse för att skydda knubbsälen, som till största delen återfinns på tidvattensslätternas södra ände. Förbättringsmål för knubbsälen har även angetts i dekretet om inrättande av Voordelta.

Bollen van het Nieuwe Zand

Bollen van het Nieuwe Zand är ett av de viktigaste centrala vilo- och födoområdena för sjöorren. Bevarandemål för denna art har även angetts i dekretet om inrättande av Voordelta. I det tillstånd enligt naturvårdslagen som utfärdats för byggandet och närvaron av Maasvlakte 2 ingår en skyldighet att vidta kompensationsåtgärder för denna art.

Natura 2000-mål

Knubbsäl

I början av det förra århundradet fanns det omkring tiotusen knubbsälar i deltat. För omkring femtio år sedan hade föroreningar, jakt och intrång i deras livsmiljö på grund av Deltaprojektet lett till att deras antal reducerats till några dussin individer. Under de senaste åren har deras antal vuxit till mer än hundra i deltaområdet, varav 50 procent lever i Voordeltaområdet.

De använder tidvattensslätter som dem vid Hinderplaat, Bollen van de Ooster (Aardappelenbult) och Verklikkerplaat för att vila. Fortplantningen är emellertid problematisk i Voordelta. Tidvattensslätterna erbjuder inte tillräckligt med lugn och ro för att de ska kunna föda, dia och fostra sina kutar. Lugn och ro är nödvändigt året runt. Den mest kritiska perioden är före, under och efter kutarnas diperiod från 1 maj till 1 september.

Åtgärder för att begränsa tillträdet till sälarnas viloplatser i Hinderplaat, Bollen van de Ooster och Verklikkerplaat i Voordelta är utformade för att det ska finnas ett bestånd på åtminstone tvåhundra knubbsälar i hela deltat. Här kommer de att kunna fostra sina kutar och målen i dekretet om inrättande av Voordelta uppfylls således.

Ejder

Ejdern besöker huvudsakligen Voordelta på vintern, men mindre grupper finns även under hela sommaren. Ejdrar kan alltid påträffas i grunda, skyddade områden i Hinderplaat och Bollen van de Ooster. Antalet växlar från år till år beroende på årliga variationer i tillgången på skaldjur i området. Ejderpopulationen i Voordelta är utsatt för tryck på grund av den minskade tillgången på föda som är ett resultat av det kommersiella skaldjursfisket och de störningar som det tilltagande trycket från fritidssektorn ger upphov till. Även om byggandet och närvaron av Maasvlakte 2 inte kommer att ha någon betydande inverkan på denna art är åtgärderna i själva verket avgörande mot bakgrund av artens mycket dåliga bevarandestatus i hela landet. Därför kommer tillträdet till området omedelbart öster om Hinderplaat att begränsas för att säkerställa att populationer kan finnas kvar i Voordelta.

Kompensationsåtgärder för Maasvlakte 2

Kentsk tärna och fisktärna

Kentsk tärna och fisktärna häckar utanför Voordelta i närliggande Natura 2000-områden. Deras diet består av småfisk, som de fångar genom att dyka i grunda kustområden i närheten av sandbankar så som beskrivits ovan (livsmiljötyp 1110). Födokällor i närheten av deras häckningskolonier kommer att gå förlorade på grund av byggandet av Maasvlakte 2. Detta kommer att få störst inverkan under sommarperioden då dessa fåglars flygradie begränsas av ungar som just blivit flygfärdiga.

Under nuvarande förhållanden har dessa fåglar begränsat med lugn och ro på de lerslätter som de använder i Voordelta. Åtgärder för att begränsa tillträdet är utformade för att skapa en lugnare miljö under sommarperioden på Voordeltas tidvattensslätter vid Hinderplaat och Bollen van de Ooster. Därigenom kommer kentsk tärna och fisktärna att kunna utnyttja området bättre som viloplats för sina ungar och lättare nå födotillgångar till havs.

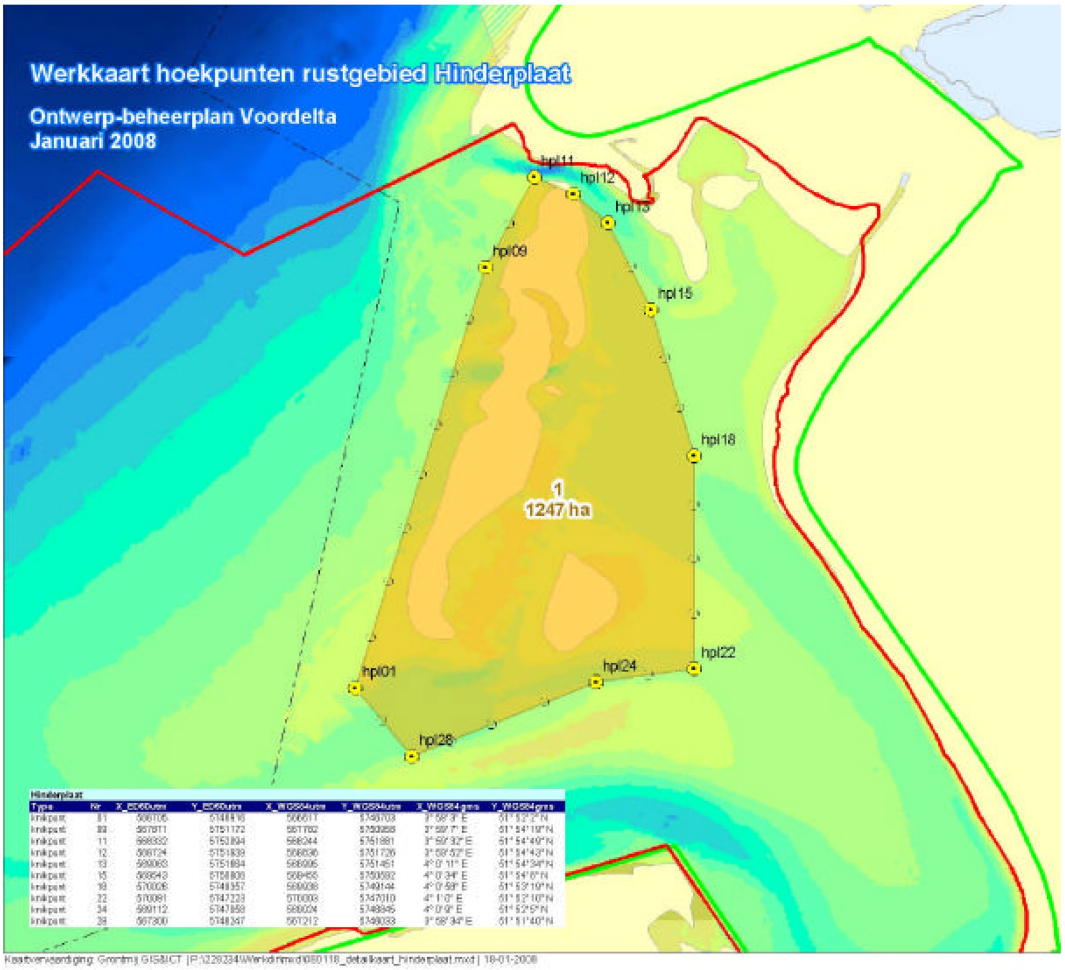
Sjöorre

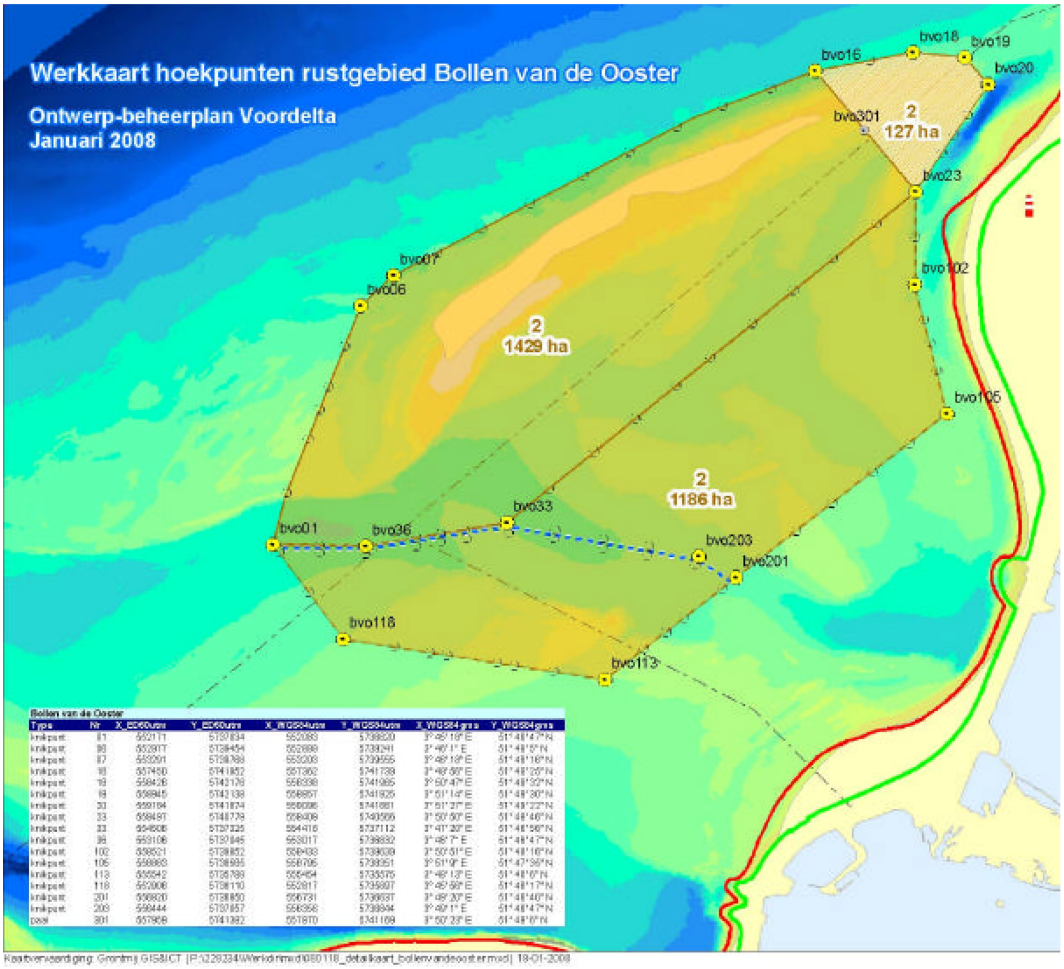
Sjöorren är en flyttfågel som besöker Voordelta under vintermånaderna. Denna art återfinns huvudsakligen i kustregioner sydost om Bollen van de Ooster samt i och kring Bollen van het Nieuwe Zand. Under sommarmånaderna stannar ett litet antal sjöorrar i Voordelta och använder det som ruggningsområde.

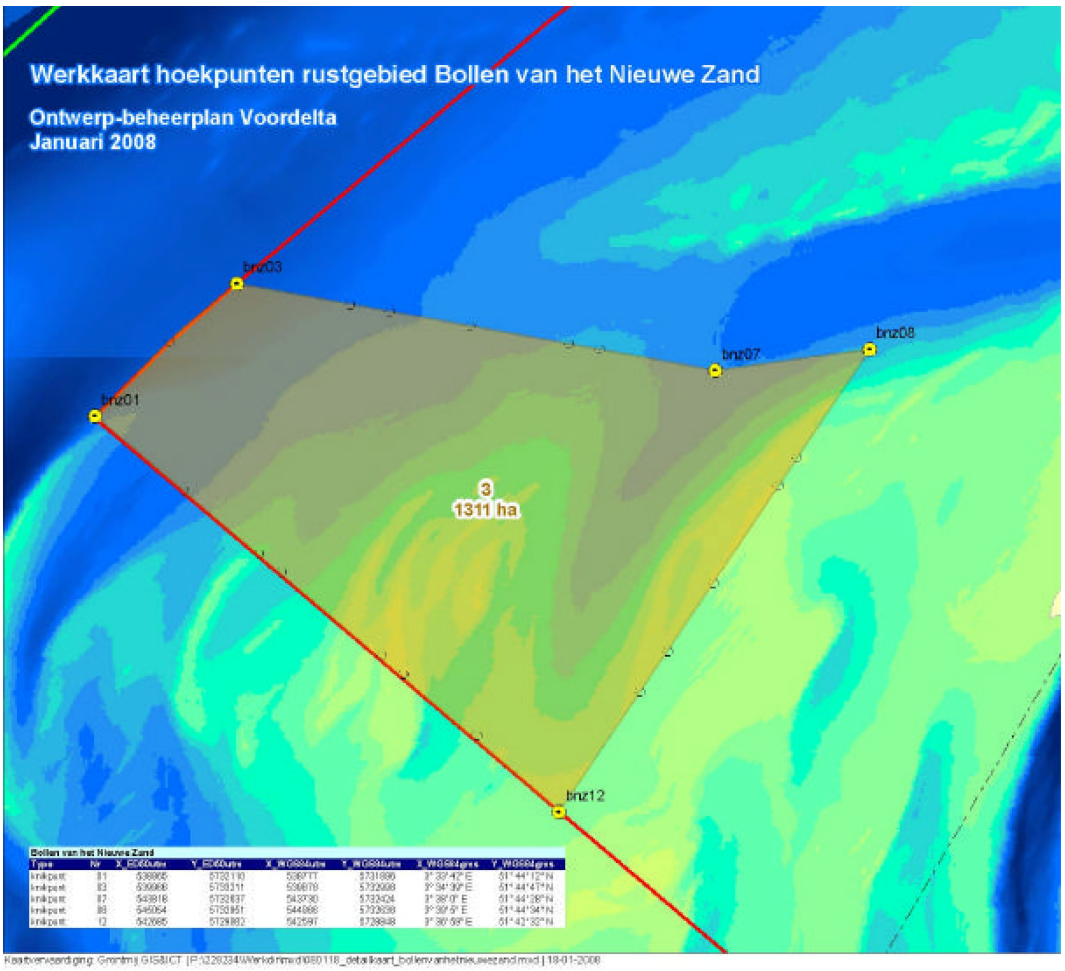
Sjöorrar lever på skaldjur som de hittar i grunda kustnära vatten som till en del kommer att gå förlorade som ett resultat av byggandet av Maasvlakte 2. Åtgärder för att begränsa tillträdet till kustområden vid Bollen van de Ooster (och Bollen van het Nieuwe Zand) är utformade för att skydda tillräckliga nivåer av och tillgång till föda som kompensation för den potentiella förlusten av födoområdet för denna art vid Maasvlakte 2.

Naturlivet är särskilt känsligt för störningar och besvär som orsakas av fritidslivets vattenanvändning och sjöfartstrafiken. Förhoppningen är att man, genom att garantera lugn och ro under vintermånaderna i områden där dessa arter söker föda och vilar i stora antal, ska kunna bibehålla gynnsamma förhållanden för sjöorren i hela Voordelta som är likvärdiga med dem som rådde innan Maasvlakte 2 byggdes. Under sommarmånaderna räcker det med en kortare viloperiod.

KARTOR




Werkkaart hoekpunten rustgebied Bollen van de Ooster
Ontwerp-beheerplan Voordelta
Januari 2008
bvo16
bvo18
bvo19
bvo20
bvo301
2
127 ha
bvo23
bvo07
bvo06
2
1429 ha
bvo102
bvo105
2
1186 ha
bvo33
bvo01
bvo36
bvo203
bvo201
bvo118
bvo113


Werkkaart hoekpunten rustgebied Bollen van het Nieuwe Zand
Ontwerp-beheerplan Voordelta
Januari 2008
brz03
brz07
brz08
brz01
3
1311 ha
brz12

BILAGA II

Dekret om begränsningar av tillträdet till bevarandeområde för havsbottnen

13 maj 2008

Ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet

Begränsningar av tillträdet till naturområden enligt avsnitt 20 i naturvårdslagen från 1998 för Natura 2000-området ”Voordelta”.

INLEDNING

I avsnitt 20.1 i naturvårdslagen från 1998 ([1]) föreskrivs att provinsstyrelser kan begränsa tillträdet till skyddade naturreservat enligt definitionen i avsnitt 10.1; särskilda områden enligt definitionen i avsnitt 10 a.1; andra områden för vilka en sådan klassificering övervägs enligt definitionen i avsnitt 12, eller delar av sådana områden i den mån som detta är nödvändigt för att bevara områdets ekologiska värde.

I avsnitt 20.2 i naturvårdslagen från 1998 föreskrivs att den befogenhet som fastställs i 20.1 tillkommer ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet i samförstånd med en annan minister i den händelse att det område som definieras i 20.1, eller en del därav, förvaltas av denna minister eller andra ministrar eller faller under deras jurisdiktion.

Följande dekret ska genomföras i samförstånd med ministern för transporter, offentliga arbeten och vattenförvaltning. I det förordnande för regionala frågor ([2]) som är i kraft vid ministeriet för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet föreskrivs att regiondirektören för det södra området i detta ministerium ska ha befogenhet att fatta detta beslut för ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet.

Det är nödvändigt att begränsa tillträdet till ett antal områden inom Natura 2000-området Voordelta (nedan kallat *Voordelta*) för att skydda områdets befintliga och framtida ekologiska värde. Den rättsliga grunden för att införa sådana tillträdesbegränsningar återfinns vad gäller uppnåendet av målen för Natura 2000-området Voordelta i dekretet om inrättande av Voordelta (19 februari 2008, ref. DRZO/2008-113) medan skyldigheten att vidta kompensationsåtgärder ingår i det tillstånd enligt naturvårdslagen (17 april 2008, ref. DRZW/2008-1670) som utfärdats för byggandet och närvaron av Maasvlakte 2. Detta beskrivs närmare i den förklarande promemoria som bifogas detta dekret.

Genom detta dekret fastställs särskilt bestämmelser om begränsat tillträde till de områden som anges nedan. Enskilda undantag från tillträdesbegränsningarna innebär inte på något vis att eventuella tillståndskrav som fastställs i avsnitt 19 d i naturvårdslagen 1998 inte skulle vara tillämpliga, såvida det inte gäller undantag som fastställs i avsnitt 19 d.2 i naturvårdslagen från 1998 (projekt eller aktiviteter i enlighet med förvaltningsplanen).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS

Del 1

Tillträdet till bevarandeområdet för havsbottnen i Voordelta, så som detta visas på den karta som bifogas detta dekret, ska begränsas för bomtrålning med en motorstyrka som överstiger 191 kW (260 hk).

Tillträdesbegränsningen gäller under hela året.

Del 2

1. Området till vilket tillträdet har begränsats enligt detta dekret visas på den åtföljande kartan med titeln ”Toegangsbeperkingsbesluit bodembeschermingsgebiet Voordelta” (Dekret om begränsningar av tillträdet till Voordeltas bevarandeområde för havsbottnen) och anges med koordinater.

2. Kartor och andra bilagor som anges i punkt 1 finns tillgängliga för granskning under en tid av sex veckor efter offentliggörandet på regiondirektoratet för det södra områdets kontor (tillhör ministeriet för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet) på Keisersgracht 5 i Eindhoven. Kontorstid är måndag till fredag från 09.00 till 17.00.

([1]) Gäller från *Staatsblad 2005* (bulletin för lagar, föreskrifter och dekret 2005), 473.

([2]) *Staatscourant 2006* (officiell tidning 2006), nr 91.

Del 3

Detta dekret ska tillkännages i *Staatscourant* (officiell tidning). En förklarande promemoria som åtföljer detta dekret ska tolkas mot bakgrund av föreskriften.

MINISTERN FÖR JORDBRUK, NATUR OCH LIVSMEDELSKVALITET

per prokura

Regiondirektören för det södra området

Invändningar

Intressenter kan framföra invändningar mot detta dekret. Invändningarna ska vara skriftliga och uppfylla de krav som anges i den allmänna förvaltningslagen. Sådana invändningar ska lämnas in inom sex veckor från det att ordern offentliggörs i *Staatscourant* (officiell tidning) till följande adress:

Ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet

Dienst Regelingen

Afdeling Recht & Rechtsbescherming

PO Box 20401

2500 EK Haag
Nederländerna

Invändningar ska vara undertecknade och inkludera åtminstone följande uppgifter:

a) namn och adress till den part som lämnar in invändningen,

b) datum,

c) en beskrivning av det dekret invändningen riktas mot, och

d) motivering till invändningen.

FÖRKLARANDE PROMEMORIA

Natura 2000-områden

Voordelta hyser en flora och en fauna av särskilt ekologiskt värde. Därför har detta område utsetts till Natura 2000-område inom ramen för EU:s direktiv om bevarande av vilda fåglar och livsmiljöer. Det åligger Nederländerna att skapa och bibehålla en ”gynnsam bevarandestatus” för vissa arter och deras livsmiljöer. Bevarande av vilda djur regleras rättsligt enligt lagen om flora och fauna, och bevarandeområden regleras rättsligt enligt naturvårdslagen från 1998. Enligt naturvårdslagen från 1998 ska en förvaltningsplan inrättas för alla Natura 2000-områden.

Flora och fauna av särskilt ekologiskt värde finns i hela Voordelta; den största mångfalden återfinns emellertid i områdets norra hälft. Bevarandeåtgärder får således störst effekt om de används på dessa nordliga delar av området.

Rapport om kompensationsåtgärder för Maasvlakte 2

Anläggandet av Maasvlakte 2 i Natura 2000-området Voordelta kommer att resultera i att flora och fauna av ekologiskt värde går förlorad på grund av att Natura 2000-områdets storlek minskas med 2 455 hektar. I det viktigaste beslutet om fysisk planering, *key spatial planning decision* (nedan kallat *KSPD*), *Rotterdam Main Port Development 2006*, föreskrevs att denna förlust skulle kompenseras genom att ett bevarandeområde skapas på annat håll i Voordelta, där det är möjligt att införa begränsningar av användningen.

I KSPD sades även att begränsningar av användningen och andra åtgärder skulle bidra till att förbättra bevarandeområdets ekologiska värde. Ekologiska krav beaktades och vägdes mot i vilken utsträckning det är önskvärt att införa begränsningar för mänskliga verksamheter, i synnerhet mot bakgrund av befintlig användning, av människor eller andra användare.

I det tillstånd enligt naturvårdslagen som utfärdats för byggandet och närvaron av Maasvlakte 2 ingår en skyldighet att vidta kompensationsåtgärder för livsmiljötyp 1 110 (Sublittorala sandbankar) och ett antal fågelarter.

Åtgärder

På kort sikt är det viktigt att begränsa tillträdet till vissa områden i Voordelta för att i rätt tid kunna kompensera för effekterna av byggandet och närvaron av Maasvlakte 2, samt för att ha uppsikt över bevarande och skydd för flora och fauna av ekologiskt värde som omfattas av dekretet om inrättande av Voordelta.

Tillämpliga åtgärder för Voordelta kommer även att införlivas i förvaltningsplanen för Voordelta. Avsnitt 19 d i naturvårdslagen från 1998 fortsätter att gälla fullt ut tills denna förvaltningsplan träder i kraft. Syftet med detta dekret är endast att reglera tillträdet och begränsa tillträdet till vissa områden, men det erbjuder inte några undantag från krav på tillstånd som härrör från tillämplig lagstiftning.

Dekreten om tillträdesbegränsningar bygger på miljökonsekvensbeskrivningen och därtill hörande utvärdering (gjordes inför utarbetandet av förvaltningsplanen för Voordelta). De kommer även att införlivas i förvaltningsplanen för Voordelta. Målet med förvaltningsplanen och dekretet om tillträdesbegränsningar är att bevara de skyddade naturtillgångarna, kompensera för förlusten av skyddad natur på grund av byggandet av Maasvlakte 2 och, inom ramarna för denna naturvårdsåtgärd, ta hänsyn till fritidsanvändarnas, turismens och fiskets intressen.

Om nödvändigt kommer förvaltningsåtgärderna, till exempel dessa tillträdesbegränsningar, att justeras på grundval av övervakning och utvärderingar.

Förklarande promemoria om tillträdesbegränsningar

Kompensationsåtgärder för Maasvlakte 2

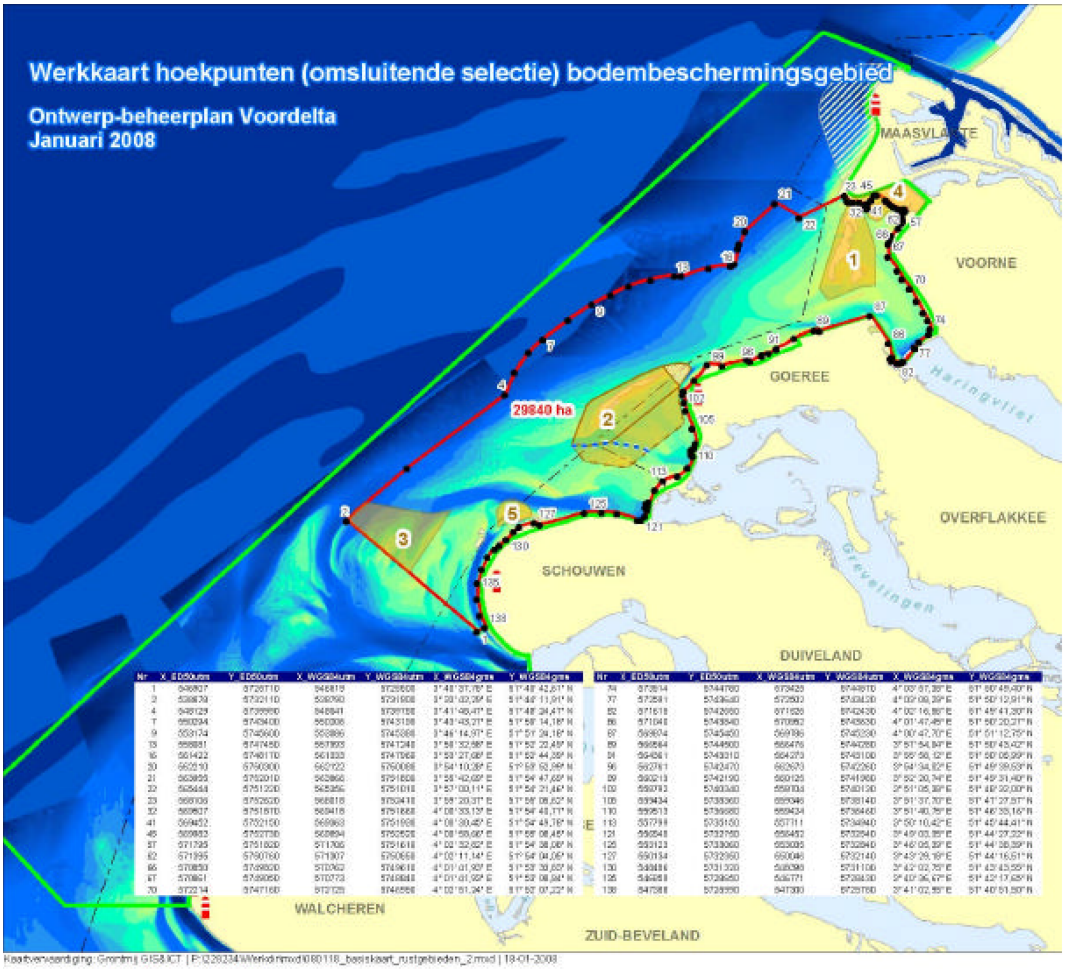
Livsmiljötyp 1 110 (sandbankar som permanent täcks av havsvatten i grunda kustnära vatten)

Många arter av landdjur och många fiskarter lever på sandbankar i deltan med tidvatten och omväxlande salt och sött vatten. Dessa deltaområden är ett viktigt näringsområde för fåglar och sälar, och det är därför det är så viktigt att bevara dem. Totalt kommer 2 455 hektar av denna livsmiljötyp i Voordelta att gå förlorade på grund av utvidgningen av Rotterdams hamn till Maasvlakte 2. En del av markfaunan (biomassa) som annars kunde ha varit föda för fiskar och fåglar kommer att försvinna när detta landområde går förlorat.

Eftersom det inte är möjligt att skapa sandbankar i grunda kustnära vatten på någon annan plats, vidtas åtgärder för att förbättra kvaliteten i liknande delar av havsbottnen i andra områden i Voordelta så att de kan fungera som näringsområden för fåglar och fiskar. Målet är att höja biomassenivåerna inom bevarandeområdet som en födokälla för fåglar och fiskar för att de totala biomassenivåerna inom Voordelta ska hållas på en konstant nivå som är jämförbar med situationen innan byggandet av Maasvlakte 2. Detta kommer att fungera som kompensation för effekterna av byggandet och närvaron av Maasvlakte 2.

Bevarandeområdet har en nettoareal på 24 550 hektar, tio gånger det område som kommer att gå förlorat. Denna faktor på tio går tillbaka på expertbedömningar och befintliga forskningsdata som visade att tillväxten av biomassa gör att begränsningar i användningen av ett område kan generera en förbättring av markkvaliteten med åtminstone 10 procent. På grundval av denna expertbedömning och ytterligare undersökningar slogs det i avsnitt 1 av KSPD fast att inrättandet av ett havsreservat (kallat bevarandeområde i detta dekret) skulle vara det bästa sättet att kompensera för effekterna av byggandet och närvaron av Maasvlakte 2. Senare forskning har visat att det var tillräckligt att stänga bomtrålare med en motorstyrka som överstiger 191 kW (260 hk) ute från bevarandeområdet för att uppnå detta mål. Dekretet om begränsat tillträde är en uppföljning av dessa resultat.

KARTA


Werkkaart hoekpunten (omsluitende selectie) bodembeschermingsgebied
Ontwerp-beheerplan Voordelta
Januari 2008
MAASVLAKTE
VOORNE
GOEREE
OVERFLAKKEE
SCHOUWEN
DUIVELAND
WALCHEREN
ZUID-BEVELAND
29840 ha
1
2
3
4
5

BILAGA III

Dekret om tillträdesbegränsningar för Verklikkerplaat och Slikken van Voorne

13 maj 2008

Ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet

Begränsningar av tillträdet till naturområden enligt avsnitt 20 i naturvårdslagen från 1998 för Natura 2000-området ”Voordelta”.

INLEDNING

I avsnitt 20.1 i naturvårdslagen från 1998 ([1]) föreskrivs att provinsstyrelser kan begränsa tillträdet till skyddade naturreservat enligt definitionen i avsnitt 10.1; särskilda områden enligt definitionen i avsnitt 10 a.1; andra områden för vilka en sådan klassificering övervägs enligt definitionen i avsnitt 12, eller delar av sådana områden i den mån som detta är nödvändigt för att bevara områdets ekologiska värde.

I avsnitt 20.2 i naturvårdslagen från 1998 föreskrivs att den befogenhet som fastställs i 20.1 tillkommer ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet i samförstånd med en annan minister i den händelse att det område som definieras i 20.1, eller en del därav, förvaltas av denna minister eller andra ministrar eller faller under deras jurisdiktion.

Följande dekret ska genomföras i samförstånd med ministern för transporter, offentliga arbeten och vattenförvaltning. I det förordnande för regionala frågor ([2]) som är i kraft vid ministeriet för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet föreskrivs att regiondirektören för det södra området i detta ministerium ska ha befogenhet att fatta detta beslut för ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet.

Det är nödvändigt att begränsa tillträdet till ett antal områden inom Natura 2000-området Voordelta (nedan kallat *Voordelta*) för att skydda områdets befintliga och framtida ekologiska värde. Den rättsliga grunden för att införa sådana tillträdesbegränsningar återfinns vad gäller uppnåendet av målen för Natura 2000-området Voordelta i dekretet om inrättande av Voordelta (19 februari 2008, ref. DRZO/2008-113) medan skyldigheten att vidta kompensationsåtgärder ingår i det tillstånd enligt naturvårdslagen (17 april 2008, ref. DRZW/2008-1670) som utfärdats för byggandet och närvaron av Maasvlakte 2. Detta beskrivs närmare i den förklarande promemoria som bifogas detta dekret.

Genom detta dekret fastställs särskilt tillträdesbegränsningar till de områden som anges nedan. Enskilda undantag från tillträdesbegränsningarna innebär inte på något vis att eventuella tillståndskrav som fastställs i avsnitt 19 d i naturvårdslagen 1998 inte skulle vara tillämpliga, såvida det inte gäller undantag som fastställs i avsnitt 19 d.2 i naturvårdslagen från 1998 (projekt eller aktiviteter i enlighet med förvaltningsplanen).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS

Del 1

Tillträdet till området ”Verklikkerplaat”, som visas på den karta som bifogas detta dekret, ska begränsas.

Tillträdesbegränsningen för Verklikkerplaat gäller under hela året.

Tillträdesbegränsningen gäller för alla aktiviteter med undantag för de aktiviteter som nämns nedan:

Helikopterflygningar och nöjesflygningar i små flygplan

Helikopterflygningar är tillåtna över detta område ovanför en lägsta höjd på 1 000 fot (ungefär 300 m).

Skärmflygning och hängglidning är förbjudet ovanför detta område.

För alla andra former av nöjesflygning (motoriserad eller inte) har detta område betecknats som ett ”naturvårdsområde” i enlighet med den uppförandekod för allmänflyget, *Verantwoord Vliegen* (”Ansvarsfull flygning”) som gäller för denna kategori ([3]), vari det föreskrivs att dessa områden bör undvikas så långt det är möjligt. Om det är absolut nödvändigt att flyga över dessa områden måste luftfartyget hålla en höjd av minst 1 000 fot (ungefär 300 m), förutom i situationer där detta inte är möjligt av säkerhetsskäl.

([1]) Gäller från *Staatsblad 2005* (bulletin för lagar, föreskrifter och dekret 2005), 473.

([2]) *Staatscourant 2006* (officiell tidning 2006), nr 91.

([3]) Uppförandekoden *Verantwoord Vliegen* (”Ansvarsfull flygning”), Royal Netherlands Aeronautical Association (RNAA), 2004.

Del 2

Tillträdet till området ”Slikken van Voorne”, beläget inom Voordelta så som visas på den karta som bifogas detta dekret, ska begränsas.

Tillträdesbegränsningen för Slikken van Voorne gäller under hela året.

Tillträdesbegränsningen gäller inte för de aktiviteter som nämns nedan:

Fiske med not/vad

Fiske med not/vad är tillåtet hela året på följande villkor. Detta gäller ett företag, nämligen fartyget Tholen 5.

Det är förbjudet att komma närmare områden som fungerar som tillflykt vid högvatten på gyttjiga strandremsor än 250 m.

Fiskefartyget måste vara utrustat med fungerande spårningsutrustning för övervakningsändamål.

Helikopterflygningar och nöjesflygningar i små flygplan

Helikopterflygningar är tillåtna över detta område ovanför en lägsta höjd på 1 000 fot (ungefär 300 m).

Skärmflygning och hängglidning är uttryckligen förbjudet ovanför detta område.

För alla andra former av nöjesflygning (motoriserad eller inte) har detta område betecknats som ett ”naturvårdsområde” i enlighet med den uppförandekod för allmänflyget, *Verantwoord Vliegen* (”Ansvarsfull flygning”) som gäller för denna kategori, vari det föreskrivs att dessa områden bör undvikas så långt det är möjligt. Om det är absolut nödvändigt att flyga över dessa områden måste luftfartyget hålla en höjd av minst 1 000 fot (ungefär 300 m), förutom i situationer där detta inte är möjligt av säkerhetsskäl.

Del 3

De tillträdesbegränsningar som beskrivs ovan i del 1 gäller inte för följande aktiviteter enligt avsnitt 20.4, i naturvårdslagen från 1998:

Utförande av nödvändiga myndighetsuppgifter

Närvaro under hela året för uppgifter som utförs av eller för statliga myndigheter, med eller utan användning av fartyg, fordon eller luftfartyg, i den mån som detta är nödvändigt för bevarande, underhåll, avgränsning, övervakning, inspektion eller spårning och militär verksamhet.

Underhåll av kablar och rörledningar

Underhållsarbeten som utförs på kablar och rörledningar mellan 1 september och 1 maj. Tillträde utanför denna period är endast tillåtet i trängande fall, vilket den behöriga myndigheten har att bedöma efter eget gottfinnande.

Del 4

1. Områden till vilka tillträdet har begränsats enligt detta dekret visas på den åtföljande kartan med titeln ”Toegangelijkheidsbesluit Verklikkerplaat en Slikken van Voorne” (Dekret om begränsningar av tillträdet till Verklikkerplaat en Slikken van Voorne) och anges med koordinater.

2. På land och i vattnet kan gränserna för det område som omfattas av tillträdesbegränsningarna visas med skyltar och bojar.

3. Kartor och andra bilagor som anges i punkt 1 finns tillgängliga för granskning under en tid av sex veckor efter offentliggörandet på regiondirektoratet för det södra områdets kontor (tillhör ministeriet för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet) på Keisersgracht 5 i Eindhoven. Kontorstid är måndag till fredag från 09.00 till 17.00.

Del 5

Detta dekret ska tillkännages i *Staatscourant* (officiell tidning). En förklarande promemoria som åtföljer detta dekret ska tolkas mot bakgrund av föreskriften.

MINISTERN FÖR JORDBRUK, NATUR OCH LIVSMEDELSKVALITET

per prokura

Regiondirektören för det södra området

Invändningar

Intressenter kan framföra invändningar mot detta dekret. Invändningarna ska vara skriftliga och uppfylla de krav som anges i den allmänna förvaltningslagen. Sådana invändningar ska lämnas in inom sex veckor från det att ordern offentliggörs i *Staatscourant* (officiell tidning) till följande adress:

Ministern för jordbruk, natur och livsmedelskvalitet

Dienst Regelingen

Afdeling Recht & Rechtsbescherming

PO Box 20401

2500 EK Haag
Nederländerna

Invändningar ska vara undertecknade och inkludera åtminstone följande uppgifter:

a) namn och adress till den part som lämnar in invändningen,

b) datum,

c) en beskrivning av det dekret invändningen riktas mot, och

d) motivering till invändningen.

FÖRKLARANDE PROMEMORIA

Natura 2000-områden

Voordelta hyser en flora och en fauna av särskilt ekologiskt värde. Därför har detta område utsetts till Natura 2000-område inom ramen för EU:s direktiv om bevarande av vilda fåglar och livsmiljöer. Det åligger Nederländerna att skapa och bibehålla en ”gynnsam bevarandestatus” för vissa arter och deras livsmiljöer. Bevarande av vilda djur regleras rättsligt enligt lagen om flora och fauna, och bevarandeområden regleras rättsligt enligt naturvårdslagen från 1998. Enligt naturvårdslagen från 1998 ska en förvaltningsplan inrättas för alla Natura 2000-områden.

Flora och fauna av särskilt ekologiskt värde finns i hela Voordelta; den största mångfalden återfinns emellertid i områdets norra hälft. Bevarandeåtgärder får således störst effekt om de används på dessa nordliga delar av området.

Rapport om kompensationsåtgärder för Maasvlakte 2

Anläggandet av Maasvlakte 2 i Natura 2000-området Voordelta kommer att resultera i att flora och fauna av ekologiskt värde går förlorad. Till en del beror detta på att Natura 2000-områdets storlek minskas med 2 455 hektar. I det viktigaste beslutet om fysisk planering, *key spatial planning decision* (nedan kallat *KSPD*), *Rotterdam Main Port Development 2006*, föreskrevs att denna förlust skulle kompenseras genom att ett bevarandeområde skapas på annat håll i Voordelta, där det är möjligt att införa begränsningar av användningen. I KSPD sades även att begränsningar av användningen och andra åtgärder skulle bidra till att förbättra bevarandeområdets ekologiska värde. Ekologiska krav beaktades och vägdes mot i vilken utsträckning det är önskvärt att införa begränsningar för mänskliga verksamheter, i synnerhet mot bakgrund av befintlig användning, av människor eller andra användare.

I det tillstånd enligt naturvårdslagen som utfärdats för byggandet och närvaron av Maasvlakte 2 ingår en skyldighet att vidta kompensationsåtgärder för livsmiljötyp 1 110 (Sublittorala sandbankar) och ett antal fågelarter. Kompensationsåtgärder utöver de mål som anges för Natura 2000 ska vidtas genom det dekret om begränsat tillträde som är under behandling.

Åtgärder

På kort sikt är det viktigt att begränsa tillträdet till vissa områden i Voordelta för att i rätt tid kunna kompensera för effekterna av byggandet och närvaron av Maasvlakte 2, samt för att ha uppsikt över bevarande och skydd för flora och fauna av ekologiskt värde som omfattas av dekretet om inrättande av Voordelta.

Tillämpliga åtgärder för Voordelta kommer även att införlivas i förvaltningsplanen för Voordelta. Avsnitt 19 d i naturvårdslagen från 1998 fortsätter att gälla fullt ut tills denna förvaltningsplan träder i kraft. Syftet med detta dekret är endast att reglera tillträdet och begränsa tillträdet till vissa områden, men det erbjuder inte några undantag från krav på tillstånd som härrör från tillämplig lagstiftning.

Dekreten om tillträdesbegränsningar bygger på miljökonsekvensbeskrivningen och därtill hörande utvärdering (gjordes inför utarbetandet av förvaltningsplanen för Voordelta). De kommer även att införlivas i förvaltningsplanen för Voordelta. Målet med förvaltningsplanen och dekretet om tillträdesbegränsningar är att bevara de skyddade naturtillgångarna, kompensera för förlusten av skyddad natur på grund av byggandet av Maasvlakte 2 och, inom ramarna för denna naturvårdsåtgärd, ta hänsyn till fritidsanvändarnas, turismens och fiskets intressen.

Om nödvändigt kommer förvaltningsåtgärderna, till exempel dessa tillträdesbegränsningar, att justeras på grundval av övervakning och utvärderingar.

Förklarande promemoria om tillträdesbegränsningar

Slikken van Voorne är viktigt för skyddet av olika fågelarter som finns i området (cirka tjugo arter, huvudsakligen änder och vadare) för vilka bevarandemål har angetts i dekretet om inrättande av Voordelta.

Verklikkerplaat har en särskild betydelse för att skydda knubbsälen.

Natura 2000-mål

Vadare och änder

Olika arter av vadare och änder, till exempel strandskatan och snatteranden, använder Slikken van Voorne i Voordelta som vilo- och födoområde. Krympande livsmiljöer på andra håll, till exempel sandbankarna vid Oosterschelde där dessa flyttfåglar vilar och äter, gör att Voordelta får en allt större betydelse för dessa arters fortsatta existens.

Fritidsaktiviteter i deras omedelbara närhet, både på stränderna och på vattnet, stör dessa fåglar som är särskilt känsliga för buller och plötsliga rörelser. Problemet är växande, eftersom fritidssäsongen blir längre och längre. Åtgärder för att begränsa tillträdet till Slikken van Voorne är utformade för att uppnå de bevarandemål för änder och vadare som anges i dekretet om inrättande av Voordelta.

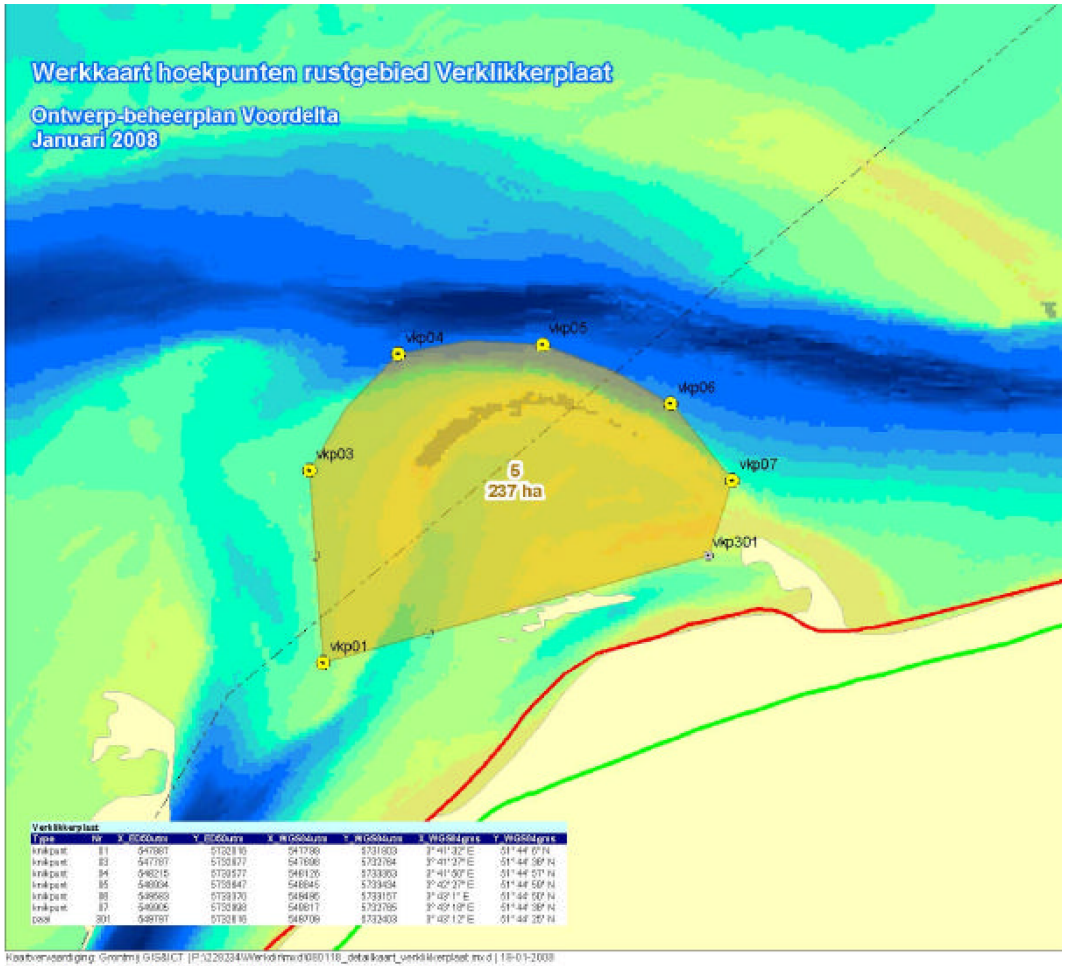
Knubbsäl

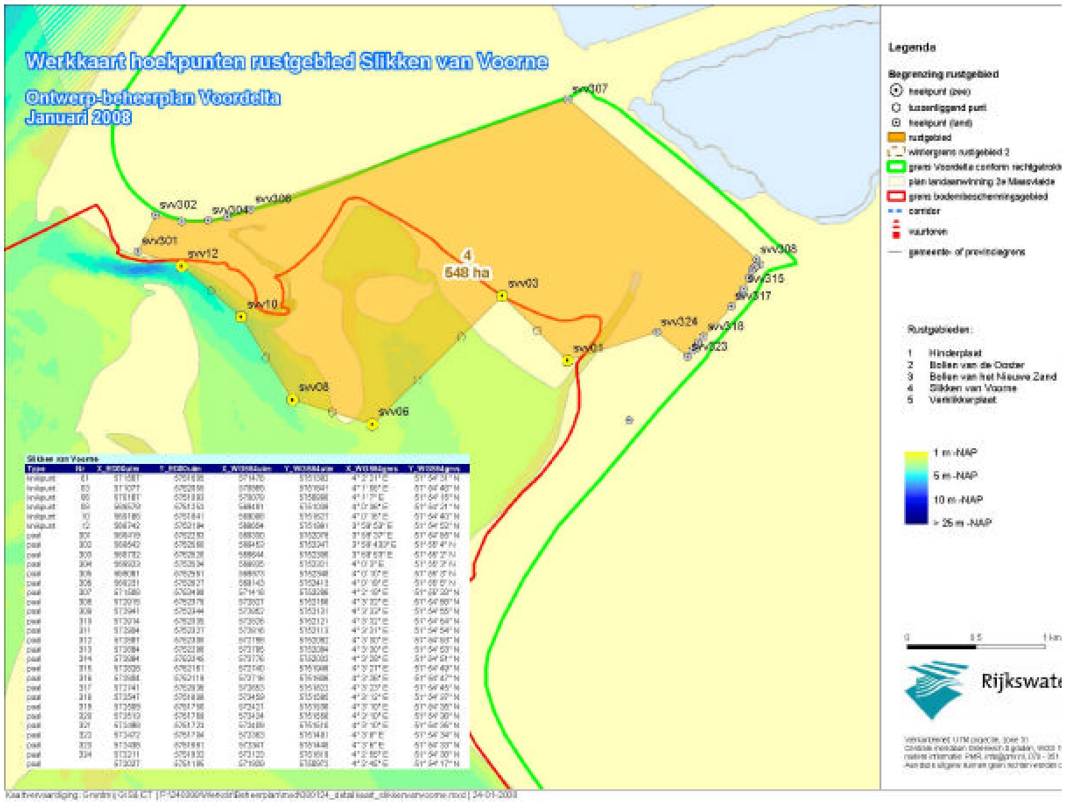
I början av det förra århundradet fanns det omkring tiotusen knubbsälar i deltat. För omkring femtio år sedan hade föroreningar, jakt och intrång i deras livsmiljö på grund av Deltaprojektet lett till att deras antal reducerats till några dussin individer. Under de senaste åren har deras antal vuxit till mer än etthundra i deltaområdet, varav 50 procent lever i Voordeltaområdet.

De använder tidvattensslätter som dem vid Hinderplaat, Bollen van de Ooster (Aardappelenbult) och Verklikkerplaat för att vila. Fortplantningen är emellertid problematisk i Voordelta. Tidvattensslätterna erbjuder inte tillräckligt med lugn och ro för att de ska kunna föda, dia och fostra sina kutar. Lugn och ro är nödvändigt året runt. Den mest kritiska perioden är före, under och efter kutarnas diperiod från 1 maj till 1 september.

Åtgärder för att begränsa tillträdet till sälarnas viloplatser i Hinderplaat, Bollen van de Ooster och Verklikkerplaat i Voordelta är utformade för att det ska finnas ett bestånd på åtminstone tvåhundra knubbsälar i hela deltat. Här kommer de att kunna fostra sina kutar och målen i dekretet om inrättande av Voordelta uppfylls således.

KARTOR


Werkkaart hoekpunten rustgebied Verklikkerplaat
Ontwerp-beheerplan Voordelta
Januari 2008
vkp04
vkp05
vkp06
vkp07
vkp03
6
237 ha
vkp301
vkp01


Werkkaart hoekpunten rustgebied Slikken van Voorne
Ontwerp-beheerplan Voordelta
Januari 2008
svv307
svv302
svv304
svv306
svv301
svv12
4
548 ha
svv03
svv10
svv308
svv315
svv317
svv324
svv318
svv323
svv01
svv08
svv06
Legenda
Begrenzing rustgebied
Rustgebieden:
1 Hinderplaat
2 Bollen van de Dorter
3 Bollen van het Nieuwe Zand
4 Slikken van Voorne
5 Verklikkerplaat
1 m -NAP
5 m -NAP
10 m -NAP
> 25 m -NAP